



ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

Οί Διεθνείς 'Ολυμπιακοί 'Αγῶνες, ὑπὸ Δ. Βικέλα.

Γιὰ τοὺς Γάμους 'Αγγέλου Γιαλλινᾶ καὶ 'Αγγελικῆς Τοπάλη, ποίημα ὑπὸ Γερ. Μαρκορά. Διαγωνισμὸς Διηγήματος, Κρίσις τῆς ἀγωνοδίκου ἐπιτροπῆς.

'Επιστημονικὰ 'Ανάλεκτα ὑπὸ Ρ'.

Χρονικά.

Ζητήματα καὶ 'Ερωτήσεις.

'Η 'Αλληλογραφία μας.

'Ανδρέας Κουντουριώτης (εἰκὼν).

"Ἴνα δημοσιεύσωμεν δλόκληρον τὴν διάλεξιν τοῦ κ. Βικέλα, ἠναγκάσθημεν ν' ἀναβάλωμεν εἰς τὸ προσεχὲς τὴν συνέχειαν τοῦ ἄρθρου τοῦ κ. Λάμπρου καὶ τοῦ Χρυσοκαράβου καὶ τὸ τέλος τῆς κρίσεως τῶν Διηγημάτων.

Αἱ ἐπιστολαὶ καὶ ἐν γένει πᾶν τὸ ἀφορῶν τὴν «Εἰκονογραφημένην 'Εστίαν» : Πρὸς τὸν κύριον ΓΡ. ΞΕΝΟΠΟΥΛΟΝ, διευθυντὴν τῆς «Εἰκονογραφημένης 'Εστίας» 'Αθήνας.

δοσίαν τῆς διεθνoῦς ἐπιτροπῆς καὶ τοῦ παρ' ἀξίαν προέδρου τῆς. Εὐχομαι ὅμως — τὴν εὐχὴν ἐκφράζω ἐδῶ ἐμπιστευτικῶς καὶ ἀναμεταξύ μας, — εὐχομαι ἢ ἐλπίζομένη εὐπορία τῆς ἐπιτροπῆς νὰ μὴν τὴν ὠθήσῃ εἰς δαπάνας ματαίας. Αὐτοὶ καθ' ἑαυτοὺς οἱ γυμναστικοὶ ἀγῶνες ἔχουν, καὶ πρέπει νομίζω νὰ ἔχουν χαρακτῆρα ἀπλοῦν καὶ σοβαρόν. Οἱ ἀγωνισταὶ περιορίζουν τὰς ἀξιώσεις των εἰς τὸν κατάλληλον διασκευασμὸν τῶν χρησίμων εἰς τοὺς ἀγῶνας των· ἐπιδείξεις καὶ στολισμοὶ εἶναι ἀδιάφοροι πρὸς αὐτοὺς, ἂν ὄχι ὀχληροί. Οἱ δὲ θεαταὶ ἀποτελοῦν αὐτοὶ καὶ μόνοι τὸν στολισμὸν τοῦ θεάματος. "Αλλως, καὶ οἱ πρῶτοι καὶ οἱ δεῦτεροι γνωρίζουν ὅτι δὲν εὐποροῦμεν, ὥστε ἢ λιτότης μας θὰ τοὺς εὐαρεστήσῃ περισσότερο ἢ πᾶσα προσπάθεια πρὸς ἐπίδειξιν. 'Η δαπάνη πρέπει νὰ περιορισθῇ εἰς τὰ ἀπολύτως ἀναγκαῖα. — Κοσμιότης ἄνευ πολυτελείας. — 'Απαιτεῖται ὅμως φροντὶς μεγάλη πρὸς ὀργανισμὸν τῶν ἀπολύτως ἀναγκαίων τούτων, ὃ δὲ χρόνος μόλις ἐπαρκεῖ. 'Αλλ' ὃ ζῆλος τῆς ἐν 'Αθήναις ἐπιτροπῆς θ' ἀναπληρώσῃ τὴν ἔλλειψιν χρόνου, ἢ δὲ διεθνῆς ἐπιτροπῆς, δηλαδὴ ὃ πολῦτιμος γενικὸς γραμματεὺς τῆς, θὰ παρέξῃ, ἐννοεῖται, πρὸς τοὺς ἐν 'Αθήναις πᾶσαν τὴν δυνατὴν βοήθειαν.

'Αλλά, Κύριοι, τὸ ἄσκαπον, καὶ ἴσως ὑπὸ τὰς περιστάσεις ἀνάριστον, τῆς ἐπιδείξεως δὲν εἶναι κατ' ἐμέ, ὃ μόνος λόγος οικονομίας. 'Ελπίζω καὶ εὐχομαι τὴν ἐκπλήρωσιν καὶ τῶν αἰσιοδοξοτέρων ἔτι προσδοκίων ὡς πρὸς τὸ ὀλικὸν ποσὸν τῶν ἐράνων ὑπὲρ τῶν ἀγῶνων τούτων. 'Αλλ' οὐδεμίαν

ἀνάγκη νὰ δαπανηθῇ δλόκληρον διὰ τὴν τελετὴν τοῦ προσεχοῦς ἔτους. "Ὅσον μεγαλύτερον τὸ περισσεύμα, τόσον τὸ καλλίτερον. Τοῦ τοιοῦτου περισσεύματος θὰ ἔχωμεν ἀνάγκη καὶ κατόπιν. 'Η ὑπὸ τὴν προεδρείαν τῆς Αὐτοῦ 'Υψηλότητος ἐπιτροπῆς δὲν ἔπεται ὅτι θὰ διαλυθῇ μετὰ τὸν πανηγυρισμὸν τῶν πρώτων διεθνῶν 'Ολυμπιακῶν ἀγῶνων, — δὲν ἔπεται ὅτι τελειοῖται τότε τὸ ἔργον τῆς. 'Απ' ἐναντίας. Μετὰ τέσσαρα ἔτη ἢ δευτέρα 'Ολυμπιάς θὰ τελεσθῇ εἰς τὰ Παρίσια. Κατόπιν ἢ τρίτη εἰς Λονδῖνον ἢ ἀλλαχοῦ, καὶ οὕτως ἐφεξῆς. Εἰς τοὺς ἀγῶνας ἐκείνους ἢ 'Ελλάς θ' ἀντιπροσωπευθῇ διὰ τῶν ἀγωνιστῶν τῆς, πρὸς τοῦτο δὲ ἀνάγκη δαπάνης. 'Εν τῷ μεταξύ θὰ προπαρασκευάζωνται οἱ ἀγωνισταὶ μας. 'Η ἐν 'Αθήναις ἐπιτροπῆς ἐπὶ τῶν 'Ολυμπιακῶν ἀγῶνων δύναται νὰ ἐπιβλέπῃ, νὰ διευθύνῃ καὶ νὰ βοηθῇ τὴν προπαρασκευῆν, ὑποθάλπουσα τὴν πρὸς τὰς σωματικὰς ἀσκήσεις ὠθησιν ἢ ὅποια ἤρχισεν ἐπ' ἀγαθῶ ἐξαπλουμένη εἰς τὴν 'Ελλάδα. Οἱ γυμναστικοὶ σύλλογοι τῶν 'Αθηνῶν, τῶν Πατρῶν καὶ ἄλλων τινῶν πόλεων, ἐργάζονται πρὸς τοῦτο ἐπιτυχῶς. 'Αλλ' ἀνάγκη νὰ γενικευθῇ τὸ πρᾶγμα. 'Η ἀνέγερσις γυμναστηρίων εἰς τὰς κυριωτέρας πόλεις, βαθμηδόν δὲ καὶ εἰς τὰς κωμοπόλεις μας, ἢ ἱδρύσις ἐτησίων ἐθνικῶν ἀγῶνων, ἰδοὺ ποῦ καὶ πῶς δύναται ἢ 'Επιτροπῆς νὰ χρησιμοποιήσῃ ἐπωφελῶς τὰ τυχόν περισσεύματά τῆς.

Τοῦτο, Κύριοι, εἶναι τὸ ὄνειρόν μου. "Αλλοτε ὠμίλησα περὶ τῆς σημασίας τῆς σωμαστικῆς ὡς πρὸς τὴν ἐν γένει ἀγωγήν. Δὲν θὰ ἐπαναλάβω ὅσα τότε εἶπα, ἀναφέρον τὸ παράδειγμα τῶν ἀρχαίων 'Ελλήνων καὶ τὸ παράδειγμα τῶν 'Αγγλων, ἐχόντων σήμερον τὰ πρωτεῖα εἰς τὸν ἀθλητισμὸν. Τούτους μιμῶνται ὅλα τὰ ἔθνη, κατανοοῦντα ἐπὶ μᾶλλον καὶ μᾶλλον τὴν ἐπίδρασιν τῆς ἐν μέτρῳ γυμναστικῆς εἰς τὴν ἠθικὴν μόρφωσιν τῆς νεολαίας. 'Επιβλέλλεται καὶ τῆς 'Ελληνικῆς νεότητος ἢ ἐπὶ τὸ ἀνδρικοῦτερον μόρφωσις. Τὸ ἔδαφος εἶναι πρόσφορον. Αἱ παραδόσεις τῆς σωμαστικῆς διετηρήθησαν πάντοτε εἰς τὴν 'Ελλάδα, ἰδίως μεταξύ τοῦ λαοῦ μας. 'Η σπουδάζουσα νεότης τὰς εἶχε μέχρι νινὸς παραμελήσει, ἀλλὰ πρὸ τινῶν ἐτῶν ἤρχισεν εὐτυχῶς καὶ πάλιν νὰ ἐπιδίδεται καὶ νὰ ἐπιδίδῃ εἰς τὴν γυμναστικὴν, ἀκολουθοῦσα τὰς ἀλλοῦ ἐπικρατούσας νεωτέρας μεθόδους.

Κύριοι, ἐν ἐκ τῶν κυριωτέρων ἀγαθῶν τὰ ὅποια προσδοκῶ ἐκ τοῦ εἰς 'Αθήνας πανηγυρισμοῦ τῶν πρώτων διεθνῶν 'Ολυμπιακῶν ἀγῶνων εἶναι τούτο: ὅτι ἢ νεολαία μας, ἀμιλλωμένη πρὸς τὴν νεολαίαν τοῦ λοιποῦ κόσμου, τοὺς ἀντιπροσώπους τῆς ὁποίας θὰ ἴδῃ συνεργομένους εἰς τὴν 'Ελλάδα, θὰ φιλοτιμηθῇ ὅπως γείνη ἐπὶ μᾶλλον καὶ μᾶλλον ἀξία στεφάνων κατὰ τὰς ἐπομένας 'Ολυμπιάδας, ὅτι κατὰ συνέπειαν, θὰ ἐμψυχωθῇ ἢ καλλιέργεια τῆς

γυμναστικῆς εἰς τὴν πρώτην κοιτίδα τῆς, καὶ ὅτι θὰ δυνάμεθα εὐλόγως νὰ ἐλπίζωμεν αἰσιώτερον τὸ μέλλον ἀπὸ γενεᾶς 'Ελλήνων, τῶν ὁποίων αἱ ὠραι τῆς νεανικῆς σχολῆς θὰ διέρχωνται ἀνδρικοῦς εἰς παλαίστρας καὶ εἰς παίγνια ἀθλητικά.

Εἶπα: ἐν ἐκ τῶν κυριωτέρων ἀγαθῶν. 'Εχει καὶ ἄλλα.

Τὸ ἐπαναλαμβάνω καὶ πάλιν: ἢ περιστασις δὲν ἦτο ἴσως ἀρμόδιος δι' ἑορτὰς καὶ πανηγύρεις. 'Αλλὰ τὸ ζήτημα ἦτο, ἀφοῦ ἀπαξ ἐπαρουσιάσθη εὐκαιρία μοναδική, ἀφ' ἑαυτῆς καὶ χωρὶς νὰ τὴν προκαλέσωμεν, ἂν δὲν ἔπρεπε νὰ ἐπωφεληθῶμεν αὐτῆς, καὶ διὰ τὴν γενομένην εἰς τὴν 'Ελλάδα τιμῆν, καὶ διὰ τὰς ἠθικὰς καὶ ὑλικὰς ὠφελείας ὅσας δύναται νὰ μᾶς προσπορίσῃ. — Εἰς πᾶσαν πόλιν τῆς Εὐρώπης καὶ τῆς 'Αμερικῆς ἐφευρίσκουν ἑορτὰς, ὀργανίζουσαν πανηγύρεις διὰ νὰ ἐλκύουν ξένους. 'Ημεῖς ἠδυνάμεθα νὰ ἔχωμεν διαρκῆ πανηγύριν, χάρις εἰς τὰ μνημεῖα καὶ τὰς ἀναμνήσεις τῆς ἀρχαιότητος, χάρις εἰς τὴν ποικίλην ὠραιότητα τῆς χώρας μας. 'Αλλὰ τὸν θησαυρόν μας τοῦτον δὲν τὸν ἐξεμεταλλεύθημεν ἀκόμη. Καὶ ὅμως, ἴσως ἐκεῖ ἔγκειται, ἐν μέρει τοῦλάχιστον, ἢ λύσις τοῦ νομισματικοῦ μας προβλήματος, — ἢ θεραπεία τῆς νόσου ἢ ὅποια δυστυχῶς περιῆλθεν εἰς τόσον ὀξείαν περίοδον κατὰ τὰ τελευταῖα ἔτη. 'Ἰδοὺ εὐκαιρία νὰ διευκολύνωμεν εἰς τοὺς ξένους τὸν ὁρόμον τῆς 'Ελλάδος, νὰ πληθύνωμεν τὸ ρεῦμα των, — νὰ μελετήσωμεν δὲ καὶ ἡμεῖς σπουδαίως διὰ τινῶν μέσων δυνάμεθα νὰ τοὺς ἐλκύσωμεν. 'Η Αἴγυπτος εἶναι πλέον δυσπρόσιτος, καὶ ὅμως μυριάδες ξένων τὴν ἐπισκέπτονται κατ' ἔτος. 'Ας σκεφθῶμεν πῶς νὰ τοὺς φέρωμεν καὶ εἰς τὴν 'Ελλάδα. 'Ηλπίζομεν τοῦτο ἐκ τοῦ σιδηροδρόμου, ὃ ὁποῖος θὰ μᾶς ἐνώσῃ μίαν ἡμέραν μετὰ τὴν λοιπὴν Εὐρώπην. 'Αλλὰ καὶ πρὸ τῆς ἡμέρας ἐκείνης εἶναι δυνατόν νὰ γίνῃ τι. Οἱ ξένοι δὲν μεταβαίνουν σιδηροδρομικῶς εἰς τὴν Αἴγυπτον. Διὰ τῆς συχνότερας ἐπαφῆς πρὸς ξένους θὰ ἐπέλθῃ ταχύτερα καὶ ἐντελέστερα ἢ κατὰ ταξίς καὶ ἡμῶν εἰς τὴν εὐρωπαϊκὴν ὀλομέλειαν. Δὲν ἀποβλέπω εἰς μόνα τὰ βαλάντια τῶν περιηγητῶν. Προσοκῶ ἠθικὴν ὠφέλειαν ἐκ τοῦ ἀυξάνοντος συγχρωτισμοῦ μετὰ τὸν ἔξωθεν πολιτισμὸν.

'Αλλὰ παρεκτός τῶν τοιοῦτων ἠθικῶν καὶ ὑλικῶν ὠφελημάτων, παρεκτός τῆς γενομένης εἰς τὴν 'Ελλάδα τιμῆς, παρεκτός τῆς ἐνθαρρύνσεως τοῦ ἀθλητισμοῦ, οἱ 'Ολυμπιακοὶ οὗτοι ἀγῶνες, καὶ προτοῦ ἔτι τελεσθῶν, ἐπροξένησαν ἀγαθὸν τὸ ὁποῖον δὲν προέβλεπον: "Εφερον εἰς ἐπαφὴν ἀμεσωτέραν, συχνότεραν καὶ μεγαλύτεραν τὸν Διαδόχον μετὰ τοὺς συμπολίτας του. "Εδῶκαν ἀφορμὴν νὰ ἐκτιμῆσωμεν τὰ ἔξοχα προτερήματά του, τὸν ζῆλον του ὑπὲρ παντὸς ἐθνωφελoῦς ἔργου, τὸ ἀκνόν του πρὸς μελέτην τῶν λεπτομερειῶν καὶ τῶν γενικοτήτων παντὸς ζητήματος,